

**Rozsudok Všeobecného súdu z 15. októbra 2013 —  
Evropaïki Dynamiki/Komisïa**

(Vec T-457/10) <sup>(1)</sup>

[Verejné zákazky na služby — Verejné obstarávanie — Poskytovanie externých služieb na rozvoj, štúdie a podporu informačných systémov (ESP DESIS II) — Zaradenie uchádzača — Zadanie zákazky — Konzorcium uchádzačov — Prípustnosť — Povinnosť odôvodnenia — Transparentnosť — Rovnosť zaobchádzania — Zjavne nesprávne posúdenie — Mimozmluvná zodpovednosť]

(2013/C 352/21)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

**Žalobkyňa:** Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Grécko) (v zastúpení: N. Korogiannakis a M. Dermitzakis, advokáti)

**Žalovaná:** Európska komisia (v zastúpení: pôvodne S. Delaude a N. Bambara, neskôr S. Delaude, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci pôvodne P. Wytinck, neskôr B. Hoorelbeke, advokáti)

**Predmet veci**

Jednak návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie zo 16. júla 2010 o zaradení ponuky predloženej žalobkyňou v rámci verejného obstarávania DIGIT/R2/PO/2009/045 týkajúceho sa „Externých služieb na rozvoj, štúdiu a podporu informačných systémov“ (ESP DESIS II) (Ú. v. EÚ 2009/S 198-283663), v prípade položky č. 2 „Externé rozvojové projekty“ na tretie miesto, a nie na prvé miesto, a o umiestnení iných uchádzačov na prvé a druhé miesto, ako aj všetkých súvisiacich rozhodnutí Generálneho riaditeľstva Komisie pre informatiku, vrátane rozhodnutí týkajúcich sa uzavretia zmlúv s uchádzačmi umiestnenými na prvom a druhom mieste, a jednak návrh na náhradu škody

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE je povinná nahradiť troy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 346, 18.12.2010.

**Rozsudok Všeobecného súdu z 15. októbra 2013 —  
Evropaïki Dynamiki/Komisïa**

(Vec T-474/10) <sup>(1)</sup>

[Verejné zákazky na služby — Verejné obstarávanie — Poskytovanie externých služieb na rozvoj, štúdie a podporu informačných systémov (ESP DESIS II) — Zaradenie uchádzača — Zadanie zákazky — Povinnosť odôvodnenia — Transparentnosť — Rovnosť zaobchádzania — Zjavne nesprávne posúdenie — Mimozmluvná zodpovednosť]

(2013/C 352/22)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

**Žalobkyňa:** Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Grécko) (v zastúpení: N. Korogiannakis a M. Dermitzakis, advokáti)

**Žalovaná:** Európska komisia (v zastúpení: pôvodne N. Bambara a S. Delaude, neskôr S. Delaude, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci O. Graber-Soudry, solicitor)

**Predmet veci**

Jednak návrh na zrušenie štyroch rozhodnutí Komisie oznámených štyrmi samostatnými listami zo 16. júla 2010 o zaradení ponuky predloženej žalobkyňou v rámci verejného obstarávania DIGIT/R2/PO/2009/045 týkajúceho sa „Externých služieb na rozvoj, štúdiu a podporu informačných systémov“ (ESP DESIS II) (Ú. v. EÚ 2009/S 198-283663), v prípade položky č. 1 A na druhé miesto, v prípade položky č. 1 B na tretie miesto, v prípade položky č. 1 C na druhé miesto a v prípade položky č. 3 na tretie miesto, ako aj všetkých súvisiacich rozhodnutí Generálneho riaditeľstva Komisie pre informatiku, vrátane rozhodnutí týkajúcich sa uzavretia zmlúv s uchádzačmi umiestnenými na prvom a druhom mieste, a jednak návrh na náhradu škody

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE je povinná nahradiť troy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 346, 18.12.2010.